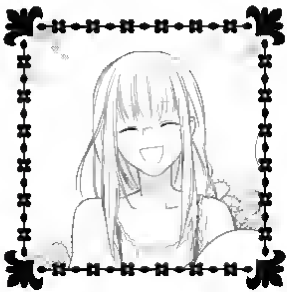
We would like to thank you for reading Shinigami Hime no Saikon. Based off a light novel series!

We would also love to thank Icarus Bride for joining us in translating and supplying high quality scans!
You can follow her and her summaries at:
http://icarusbride.blogspot.com/
(I think she plans on translating the novels too!)

Please be sure to support the mangaka and author and stop all distribution if it ever gets licensed in the US and buy the manga!
You can view the official site at:
http://www.enterbrain.co.jp/bslog/bslogbunko/series/shinigamihime/

-Antisense Scanslation
You can follow us at:
http://antisensescans.blogspot.com/



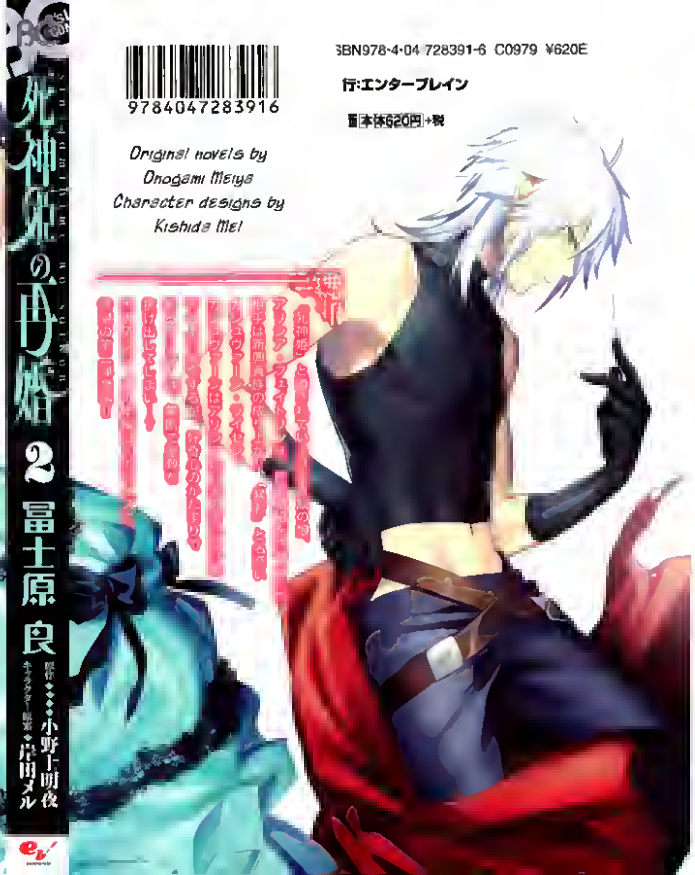
死神姫の再婚 2

冨士原 良
Ryo Fujiwara
原作 小野上明夜
キャラクター原案 岸田メル

死神姫の再婚 2
冨士原 良
原作 小野上明夜
キャラクター原案 岸田メル

9784047283916
ISBN978-4-04-728391-6 C0979 ¥620E
発行:エンターブレイン
定価本体620円+税

Original novels by
Onogami Meiya
Character designs by
Kishida Mel



冨士原 良の作品

BSLOG comics

死神姫の再婚①②
原作 小野上明夜 キャラクター原案 岸田メル

Alicia Faitlin, the daughter of a fallen noble family who is rumored to be the "Princess of Death," has been forced into a politically-arranged marriage. Her partner is Kashburn Licen, the infamous "Tyrant of Azberg," an upstart new aristocrat. Although Kashburn ordered Alicia to follow his instructions, overcome by curiosity, she slipped out of the mansion without permission...? So begins the long-awaited 2nd volume of the comic adaption of this hit series!!

Alicia
Faitlin

Kashburn
Licen

姫神姫の再婚
2
冨士原良
RYO FUJIWARA
原作：小野中明夜
キャラクター原案：淵田メル

死神姫の再婚
Character Introduction
Kashburn Licen
A noble who suddenly rose to power and became infamous as the "Tyrant of Azberg." By special decree of the king, he has earned the title of "Grand Duke."
Alicia Faitlin
Called "The Princess of Death" due to the events of a certain incident. She is the only daughter of a an impoverished aristocratic family with the high-ranking title of "Provincial Lords"

Nora Telpace

A maid in the employ of the Licen household. Alicia's personal servant.

Theonard Reiden

The young head of the distinguished Reiden family. Visits the Licen house with a certain objective but...

Eulan

A clergy member of the religious group "A Prayer for Wings," and Theonard's guardian.

CONTENTS

Chapter 5
007

Chapter 6
035

Chapter 7
041

Chapter 8
065

Chapter 9
105

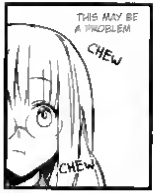
Afterword
149

IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE HAD A GUEST
CRACKLE
CRACKLE
CRACKLE
PLEASE HAVE A SEAT.
RUSTLE

第5劇

死神的甜蜜婚姻

GLANCE
GLANCE
IT'S CERTAINLY A BIT SMALL, BUT
IT ISN'T DIRTY AT ALL!
OH!
THE FLOOR IS BARE EARTH
IT'S DRY, BUT LIKE THIS YOU CAN'T SIT DIRECTLY ON THE GROUND.
THANK YOU.
I ONLY HAVE BREAD AND CHEESE, BUT IT WILL HAVE TO DO.
POOR THING, YOU MUST HAVE RUN AWAY WITHOUT EVEN HAVING ANYTHING TO EAT.


THIS MAY BE A PROBLEM
CHEW
CHEW

IT SEEMS TIERCE THINKS I RAN AWAY FROM LICEN'S MANSION
BITE

WHEN YOU'VE FINISHED EATING, YOU CAN SLEEP OVER THERE
WE'LL BE LEAVING EARLY IN THE MORN-
HE WON'T BE ABLE TO FIND YOU

UM
...KASH—
DUKE LICEN, HOW IS HE...
SHAKE

NO, UM...
I WOULD BE MOST GRATEFUL IF HE DID COME TO FIND ME...
WELL IF I HAD A CHOICE I'D RATHER NORA CAME TO FIND ME, BUT...
OH!
PERHAPS YOU'RE BEING CAUTIOUS BECAUSE OF ME?
I'm sorry it didn't even occur to me!
GASP
YOU DON'T NEED TO WORRY SO MUCH
I'M NOT GOING TO SUGGEST WE SLEEP TOGETHER OR ANYTHING, SO DON'T WORRY...
THERE IS ONLY ONE BED BUT
I'LL SLEEP OVER HERE.
I WON'T SO MUCH AS TOUCH YOU I GIVE YOU MY WORD.
NO,
I COULDN'T POSSIBLY LET YOU GO TO SUCH TROUBLE FOR MY SAKE
SMILE
THINK NOTHING OF IT...

IT'S OKAY. WHEN MY OLDER SISTER WAS HERE, WE WOULD ALWAYS
GASP!
SORRY
BUT I'M ALREADY SO TIRED
SLUMP
IT SEEMS HE HAS HIS REASONS
IT'S BEEN A LONG TIME SINCE SHE WAS HERE
ALL RIGHT, LET'S GO TO SLEEP

CREAK
SFX. JOLT
EEK!
YOU HERE, TREICE?!
STOMP
STOMP
I HEARD A WOMAN'S VOICE
WHAT'S THIS?

MY LORD DEPUTY ADMINISTRATOR,
WHAT ON EARTH BRINGS YOU HERE THIS EARLY IN THE MORNING?
DEPUTY ADMINISTRATOR
THAT'S THE PERSON IN CHARGE OF COLLECTING TAXES FOR THE RULER, RIGHT?
BUT HE'S DRESSED EVEN MORE SPLENDIDLY THAN LORD KASHBURN
YOU SHOULD KNOW VERY WELL WHAT THIS IS ABOUT, RIGHT?
YOU DIDN'T PAY YOUR TAXES IN FULL, SO I HAD TO COME ALL THE WAY DOWN HERE TO COLLECT THEM IN PERSON
I HAVE ALREADY PAID THE ESTABLISHED TAXES, HAVEN'T I?
...DUKE LICEN SET THE TAX RATE AT 3% OF YOUR YEARLY INCOME...
!!
SFX: SLAM

BUT AS YOU SHOULD ALREADY BE WELL AWARE TREICE
THAT MEAGER COLLECTION
Wobble
SHIT...!
THAT'S THE RIGHT PORTION OUR KIND RULER SET.
SFX: THROB
IS NOT NEARLY ENOUGH TO COMPENSATE FOR THE EFFORTS OF YOUR DEPUTY ADMINISTRATOR.
DASH
SFX: SLAM/BAM
WHAT ARE YOU DOING?!
EVEN IF WE HADN'T PAID THE ENTIRE AMOUNT YET...
TREICE ALREADY PAID HIS TAXES RIGHT?!
LOOKING AT IT FROM A LONG-TERM PERSPECTIVE YOU SHOULD APPRECIATE THOSE WHO FAITHFULLY PAY THEIR TAXES—
EEK!
SFX: SLAM

GRAB
WHAT DO WE HAVE HERE?
IS SHE YOUR LOVER?
HOW UNEXPECTED, FOR A STIFF LIKE YOU!
YOU'RE WRONG!
STOP THAT GIRL HAS NOTHING TO DO WITH ME!
HMPH.
WELL, SHE'S YOUNG. I GUESS SHE'LL DO.
SO TREICE HAD A WOMAN OF THIS CALIBER ALL ALONG, HUH...
STOP!
SHE'S GOT BEAUTIFUL SKIN, BUT SHE SEEMS TO BE A SOMEWHAT DIMWITTED YOUNG MISS.

YANK
YANK
IF YOU WANT ME TO STOP, I GUESS I COULD LET YOU PAY YOUR LOVER'S PORTION OF THE TAXES AS WELL.
OF COURSE. YOU'LL ALSO HAVE TO PAY OFF THE FINES FOR YOUR PREVIOUS NON-PAYMENT.
SFX: GRAB
I DON'T CARE IF YOU DO HAVE SOME KIND OF CONNECTION TO THE DUKE AS THEY SAY,
DON'T THINK YOU'LL BE GETTING ANY SPECIAL TREATMENT FROM ME!
GASP
YOU THINK I'D WANT SPECIAL TREATMENT BECAUSE OF WHAT HAPPENED ?!
GRIT

STOP THIS AT ONCE!
LORD KASHBURN WILL NEVER—
HIM PROBABLY NEVER FORGIVE YOU FOR THIS!
YOU'RE WRONG
I AM LORD KASHBURN'S WIFE!
DON'T MAKE ME LAUGH THERE'S A LIMIT EVEN TO
EVEN YOUR WOMAN'S GETTING FULL OF HERSELF, THINKING SHE'S GOT A SPECIAL CONNECTION WITH THE DUKE?!
UNLESS... DON'T TELL ME THE DUKE GAVE HER TO YOU?!
SFX: SILENCE
WH... WHAT...?!
HEY, YOU WOMAN, DO YOU HAVE SOMETHING WRONG WITH YOUR HEAD?!
SFX: SLAP

OH NO THIS WILL NEVER DO THESE ARE BORROWED CLOTHES...
OW, OW...
THROB
THROB
AS I THOUGHT... ONCE AGAIN DECEIVING GIRLS WITH THIS KIND OF RUSE...
HOW PITIABLE...!
HIS WIFE...? I SEE
NOW THAT YOU MENTION IT... IT WAS GOING AROUND THAT THE DUKE GOT MARRIED BUT WASN'T HIS BRIDE SUPPOSED TO BE THE PRINCESS OF DEATH?
I HEAR THAT SHE WAS AN ICE COLD BEAUTY WITH SKIN LIKE THE PALE MOON SHIMMERING IN THE NIGHT SKY.
WHO FREEZES MEN'S HEARTS WITH HER TOUCH, CLAIMING THEM FOR HER OWN AND NEVER RELINQUISHING THEM
What an impudent chit
MARRIED?!
LORD KASHBURN AND THAT PRINCESS OF DEATH?!
OH, SO YOU HADN'T HEARD...?
OH, THAT'S ONE OF THE BETTER RUMORS I'VE HEARD

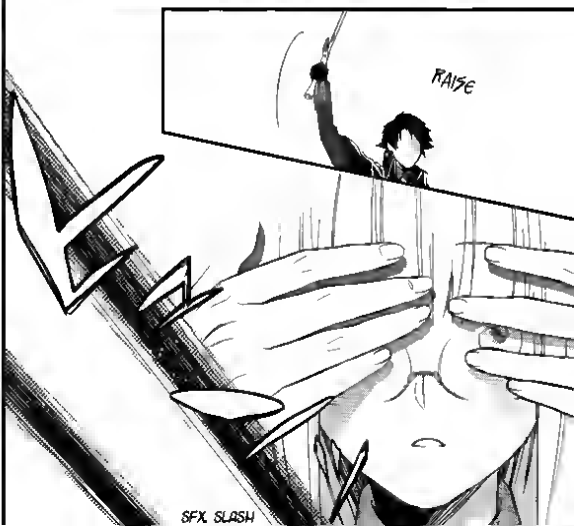
CREAK
WHAT A SURPRISE,
I CAME LOOKING FOR A WIFE-STEALER AND FOUND A TAX EMBEZZLER AS WELL

...YES
YOUR HIGHNESS GRAND DUKE LICEN,
T-THE DUKE...
GRAND DUKE
YOU MISUNDERSTAND I WAS ONLY COLLECTING THE TAXES...!
I'VE ALREADY CHECKED THE LEDGERS. HE HAS PAID HIS TAXES IN FULL
WHILE I'M ON THE SUBJECT, I HAVE A FAIR IDEA OF WHAT YOU'VE BEEN SAYING ABOUT ME BEHIND MY BACK
SLUMP
GLANCE
CLACK
I SHOULD HAVE RELIEVED YOU OF THE POSITION OF DEPUTY ADMINISTRATOR
IT LOOKS LIKE MY FIRST WARNING WAS INSUFFICIENT

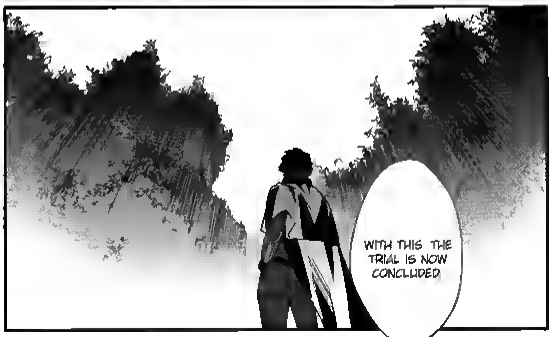
DRAG
DRAG
DRAG
URK!
SFX: GRAB
SFX: FLAP
SFX: GRAB

CLACK
SHI
NG
D-DON'T FORGET I HAVE A DISTANT RELATIVE WHO IS A DUKE!
I DESERVE A PROPER TRIAL, JUDGED IN THE KING'S COURTS!
TRIAL...
I DEMAND A TRIAL!
I COULD HAVE UNDERSTOOD IF IT WAS JUST REMOVING ME FROM MY POSITION, BUT THIS KIND OF TREATMENT IS TOO... IT'S TOO...!
DUKE... NO, GRAND DUKE, ALL OF MY EFFORTS WERE, WERE ONLY FOR THE SAKE OF LINING YOUR POCKETS!!

I UNDERSTAND
VERY WELL, LET'S HAVE A TRIAL.
TREICE
COVER HER EYES.


RAISE
SFX. SLASH

FLASH
GYAAAAAA
THERE IS NO NEED TO TROUBLE THE KING
FOR THE CRIMES OF DISOBEYING THE ORDERS OF YOUR RULER AND COLLECTING TAXES ON YOUR OWN BEHALF, YOU ARE HEREBY SENTENCED TO DEATH


WITH THIS THE TRIAL IS NOW CONCLUDED

DRAG
DRAG
I WILL SEND OUT A NOTICE SEEKING FOR SOMEONE NEW TO FILL THE POSITION OF DEPUTY ADMINISTRATOR.
FOR THE TIME BEING, THOSE WHO REMEMBER BEING CHARGED UNFAIR TAXES BY THAT GUY SHOULD MAKE PRELIMINARY NOTIFICATIONS TO THAT EFFECT TO THE VILLAGE CHIEF.
AS RULER, THIS IS MY FAULT FOR LETTING AN UNSCRUPULOUS CHARACTER LIKE THAT DO AS HE PLEASED FOR SO LONG.
I APOLOGIZE FOR THE COMMOTION SO EARLY IN THE MORNING.
BUT THERE'S ONE MORE MATTER I NEED TO RESOLVE.

SFX: CRASH
I'LL HEAR YOUR EXCUSE TREICE
YOUR EXCUSE FOR LAYING A HAND ON YOUR RULER'S WIFE!
SFX: PUNCH
...THAT'S THE PRINCESS OF DEATH.
SHE DOESN'T LOOK LIKE ONE AT ALL...
SHE'S TOTALLY DIFFERENT FROM THE RUMORS...
PLEASE WAIT LORD KASHIRIRN
UMM... I WAS THE ONE WHO WANTED TO GO OUTSIDE. AND TREICE SAID HE WOULD BRING ME HOME TO FAITLIN
...HE SAID HE WAS GOING TO TAKE YOU BACK TO FAITLIN?
GRAB
TREICE

THAT CHILD NO THAT PERSON PLEASE DON'T DO ANY MORE TERRIBLE THINGS TO HER MY LORD
GETTING MARRIED TO THE PRINCESS OF DEATH SOUNDS JUST LIKE SOMETHING YOU'D DO BUT THAT PERSON ESPECIALLY
NO IT DOESN'T MATTER WHO IT IS NO MORE PEOPLE SHOULD BE SACRIFICED FOR YOUR SAKE
LORD KASHIURN!
SFX: PUNCH
YOU'RE THE SAME AS EVER, TREICE
I TOOK ALICIA AS MY WIFE IN ORDER TO STRENGTHEN MY AUTHORITY AS RULER.
YOU REALLY TRUST ME THAT LITTLE, HUH?
AND BY ASSOCIATION AFFECT THE PEACE OF ALL AZBERG PROVINCE
THOSE ARISTOCRATIC FOOLS WHO CALL ME AN "UP-START" SO LOVE "NOBLE BLOOD" THAT I THOUGHT I SHOULD ADD SOME TO MY LIGEN BLOODLINE
STIN

I DON'T HAVE TIME TO GO AROUND WEEDING OUT THE IDIOTS LIKE THAT DEPUTY ADMINISTRATOR JUST NOW ONE-BY-ONE.
I WANT TO DO AWAY WITH THE AGE IN WHICH ARISTOCRATS CAN DO WHATEVER THEY PLEASE ALL AT ONCE
AND I'M WILLING TO USE AS MUCH FORCE AS IS NECESSARY TO ACHIEVE THAT.
I SEE...
LORD ICEN, YOU... ARE INDEED A FRIGHTENING PERSON. BUT... BUT YOUR RULE IS NOT UNJUST.
AS LONG AS WE CARRY OUT OUR DUTIES YOU WILL CARRY OUT YOURS.
NOT LIKE THAT DEPUTY ADMINISTRATOR.
THAT'S RIGHT TREICE. I'M NOT LIKE THE PREVIOUS RULER, EITHER.
WHAT HAPPENED TO YOUR SISTER WAS TRAGIC.
BUT LILIA ISN'T COMING BACK AND YOU AREN'T THE ONLY ONE WHO LOST FAMILY
AND YOU WEREN'T EXACTLY CLOSE FRIENDS WITH THE OLD DUKE
SO WHY ARE YOU-
SHUT UP!
DO YOU NOT KNOW?! ARE YOU UNAFRAID?!
HE'S COMING TO LOOK LIKE THAT PERSON MORE AND MORE EVERY DAY!
HOW CAN YOU TRUST THIS PERSON?!

"THAT PERSON"?
IT'S THOSE EYES
IF ANYONE SHOULD KNOW, IT'S ME WHO WAS ALWAYS BY YOUR SIDE
YOU'VE CHANGED SINCE YOU TOOK POWER
CLENCH
YES. I UNDERSTAND
YOU CAN'T DO YOUR JOB HERE BY BEING NICE ALL THE TIME
AND YOU MAY HAVE PUT A COLOSSAL EFFORT TO RIGHT THE ADMINISTRATION OF THIS PROVINCE THAT WAS SUCH A MESS BEFORE
BUT PASSIONATE IDEALS ALONE WON'T CHANGE A THING...!
DID YOU BRING ALICIA INTO YOUR HOUSE KNOWING THAT SHE WAS MY WIFE?

I DIDN'T KNOW SHE WAS YOUR WIFE
BUT IT IS TRUE THAT I OFFERED TO HELP HER ESCAPE FROM YOU
I NEED NO TRIAL.
EVEN IF I WERE TO RECEIVE YOUR IDEA OF A "FAIR TRIAL,"
I DOUBT THE RESULT WOULD BE ANY DIFFERENT
YOU HAVE ALWAYS DUTIFULLY FOLLOWED THE LAWS I SET DOWN AND PAID YOUR ALLOTTED TAXES.
FURTHERMORE, YOU ARE ALSO A CITIZEN OF MY DOMAIN.
WE'LL LET THIS KICK AND A 1% INCREASE IN YOUR TAXES BE THE PENALTY FOR YOUR USE OF OFFENSIVE LANGUAGE TOWARDS ME.
SFX: SMASH

REGARDING ALICIA'S MATTER, I'LL CONSIDER IT AS YOU LOOKING AFTER MY WAYWARD WIFE FOR ME
TUG
HOWEVER, THERE WON'T BE A SECOND TIME

第6劇

CLATTER
CLATTER
NOW THEN.
WIFE OF MINE
SFX. CLATTER
I BELIEVE YOU ANSWERED THAT YOU UNDERSTOOD WHEN I TOLD YOU NOT TO GO OUT WALKING BY YOURSELF.
BA-THUMP
AND YET YOU SLIPPED OUT OF THE MANSION, EVEN GOING SO FAR AS TO PREPARE A CONVINCING DISGUISE.

I'M SORRY
I REALLY WANTED TO KNOW WHAT YOUR WORK WAS LIKE AND...
I...
I'M SORRY...
CLENCH
IN THAT CASE THIS TURN OF EVENTS ACTUALLY ENDED UP BEING USEFUL.
MEANING YOU WANTED TO SEE MY "TYRANT" MODE, EH?
YOUR WIFE.
THAT'S RIGHT.
I BOUGHT YOU WITH MONEY.
ALICIA.
YOU ARE MY WHAT?
ABOUT "THAT PERSON" TREICE WAS TALKING ABOUT...
WAS HE THE PREVIOUS RULER?
TWITCH

PAT
WHICH MEANS, NO MATTER WHAT HAPPENS,
YOU ARE IN A POSITION WHERE YOU MUST NOT DO ANYTHING TO FOUL MY MOOD.

GOT IT, ALICIA?
IF YOU SHOULD THINK TO ONCE AGAIN SLIP OUT OF THE MANSION...
RUSTLE
DO NOT DISOBEY ME A SECOND TIME.
PERHAPS I SHALL PUT A COLLAR ON YOU.
OR MAYBE CUT OFF ONE OF YOUR FEET?

IN THAT CASE, IT'S FINE.
SIGH
I HAVE TO BE CAREFUL. IF HE DECIDES TO DIVORCE ME AND DEMANDS THE BREACH-OF-CONTRACT FEES, THERE'S NO WAY I'LL BE ABLE TO PAY
YOU UNDER-STAND?
NOD
YES, I UNDER-STAND
DIDN'T I JUST GET DONE WARNING YOU NOT TO FOUL MY MOOD?
IT'S ONE THING TO BE FULL OF CURIOSITY, BUT
OH GOOD-NESS, I'M SORRY
SO THAT MEANS YOU ACTUALLY HATE TREICE?
YOU REALLY NEVER LEARN, DO YOU?
ABOUT TREICE,
IS HE A FRIEND OF YOURS, LORD KASHBURN?

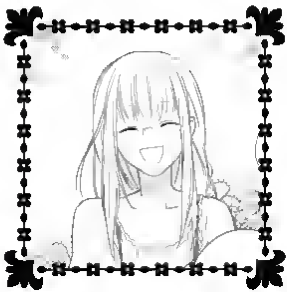
GRAB
!
HE MAY HAVE GOTTEN TO SPEND THE NIGHT WITH YOU BEFORE I DID.
BUT HE DIDN'T DO ANYTHING TO YOU, RIGHT?
NO NOT REALLY
AS I THOUGHT...
ANY OTHER MAN WOULD HAVE BUT IT WAS TREICE AFTER ALL...
YOU ARE ALSO FORBIDDEN FROM ASKING ABOUT TREICE
GOT IT, ALICIA?

We would like to thank you for reading Shinigami Hime no Saikon. Based off a light novel series!

We would also love to thank Icarus Bride for joining us in translating and supplying high quality scans!
You can follow her and her summaries at:
http://icarusbride.blogspot.com/
(I think she plans on translating the novels too!)

Please be sure to support the mangaka and author and stop all distribution if it ever gets licensed in the US and buy the manga!
You can view the official site at:
http://www.enterbrain.co.jp/bslog/bslogbunko/series/shinigamihime/

-Antisense Scanslation
You can follow us at:
http://antisensescans.blogspot.com/



第7劇

OH, GOODNESS ME, MISTRESS!
DASH
I WAS EVER SO WORRIED!
WHOOSH
"PLEASE KEEP IT A SECRET FROM LORD KASHBURN THAT I PROPOSED THIS PLAN."
YES.
I'M SORRY FOR WORRYING YOU, NORA

STARE
?
STARE
GLANCE
WHAT A RELIEF, YOU LOOK MUCH HEALTHIER THAN I'D EXPECTED
IT LOOKS LIKE LORD KASHBURN FOUND YOU IN TIME.
I'M SO GLAD.
FFT
PUSH
NORA,
QUICKLY GET MY WIFE INTO SOME MORE APPROPRIATE ATTIRE
AH
YES,
OF COURSE
THERE SHOULD BE A LIMIT EVEN TO THAT
SHUNNING LUXURY IS A VIRTUE BUT

Let's go Misstress.
ONE MORE THING,
NORA.
I CAN'T STAND PEOPLE WHO DON'T KNOW THEIR PLACE.
SFX
I DON'T NECESSARILY HATE WOMEN WHO ARE FAITHFUL TO THEIR OWN DESIRES. BUT
THIS ALSO SHOULD HAVE ITS LIMITS.
LET'S TAKE CARE NOT TO OVER-DO IT, SHALL WE?

MORE IMPORTANTLY, ARE YOU REALLY OKAY, MISTRESS?
YOU DIDN'T HAPPEN TO RECEIVE A REALLY TERRIBLE SCOLDING
BOUNCE BOUNCE
OR EVEN A BEATING FROM THE MASTER, DID YOU?
WHAT'S WRONG, NORA?
FOR SOME REASON YOU APPEAR TO BE SWEATING
NO, IT'S NOTHING
I'M OKAY
HE KILLED SOMEONE WHO MADE HIM MAD...
AND BEAT UP SOME OTHER GUY AS WELL, BUT...
SFX: TWITCH SHUDDER SHUDDER
HEY, NORA.
DO YOU KNOW A PERSON NAMED "TREICE"?

SO YOU DON'T KNOW HIM...
NEVER MIND, THEN.
OH, PLEASE KEEP IT A SECRET THAT I ASKED ABOUT HIM.
TREICE?
NO, I DON'T KNOW HIM.
EEH!
CRACKLE
IF NOT, YOU MIGHT ALSO BE FORCED TO WEAR A COLLAR OR HAVE YOUR FEET CHOPPED OFF...
MIS-TRESS,
YOU WERE TALKING ABOUT IT EARLY AS WELL, BUT
ARE YOU REALLY THAT INTERESTED IN THAT ABANDONED GARDEN?
THE ABANDONED ROSE GARDEN
THE PREVIOUS RULER, AND TREICE
OH YES, EVER SO MUCH!
SPARKLE
OH, THAT'S RIGHT, ABOUT THAT ROSE GARDEN...
HAVING SO MANY TERRIBLY INTERESTING THINGS THAT YOU WON'T TELL ME ABOUT
YOU'RE REALLY TERRIBLE, LORD KASH-BURN

I-IS THAT SO...
I ABSOLUTELY WANT TO GO INSIDE AND SEE!
FURTHERMORE, I'VE BEEN FORBIDDEN TO GO NEAR IT!
IT LOOKS AS IF IT WILL FALL APART AT ANY MINUTE, AND IT MUST BE JUST CRAWLING WITH GHOSTS!
YOU SEE.
WELL THEN,
IF YOU'D LIKE, SHALL I SHOW YOU AROUND INSIDE?
EH?! REALLY?!
OH, BUT I MUSN'T.
IF I GET CAUGHT BY LORD KASHBURN I'LL BE FORCED TO PAY THE BREACH-OF-CONTRACT FEES
IT'S OKAY!
LORD KASHBURN IS A VERY BUSY MAN
IF WE JUST GO TAKE A PEEK THE NEXT TIME HE'S MAKING THE ROUNDS OF THE PROVINCE
THERE'S NO WAY WE COULD BE CAUGHT
OH, WHAT A GOOD IDEA!

YES I UNDERSTAND, NORA.
DON'T WORRY,
I WON'T TELL ANYONE WHAT YOU'VE SAID.
BUT, YOU SEE...
I'VE ALREADY SAID IT MANY TIMES, BUT ABOUT THIS MATTER.
THANK YOU SO MUCH, NORA.
I'M SO GLAD THAT YOU ARE LORD KASHBURN'S LOVER!
WELL YOU'RE WELCOME
LORD KASHBURN FORBADE ME FROM ENTERING THE ABANDONED GARDEN
AND I'VE ALREADY EXPLORED NEARLY EVERY PART OF THE MANSION IMAGINABLE

I UNDERSTAND
THANK YOU FOR TELLING ME
STEP
STEP
ALL THAT'S LEFT IS LORD KASHBURN'S ROOM...
OH, MISTRESS
UM...
WERE YOU HEADING TOWARDS THE MASTER'S ROOMS JUST NOW?
YES
IT WOULD BE BEST IF YOU DID NOT FOR NOW
IT WOULD BE DANGEROUS FOR YOU, MISTRESS. AND
IT WOULD ALSO BE DANGEROUS FOR US SERVANTS, SO
I'VE BROKEN ONE PROMISE TO LORD KASHBURN ALREADY TODAY...

WHAT ABOUT LORD KASHBURN'S FOOD?
IT SEEMS THE MASTER WISHES TO HAVE HIS DINNER ALONE IN HIS ROOM TONIGHT...
OH, I SEE...
BITE
FOOD REALLY IS MORE DELICIOUS WHEN YOU EAT IT WITH SOMEONE ELSE...
CHEW
CHEW

I SHOULD WISH HIM WELL ON HIS WAY OUT,
AT LEAST ONCE.
LICEN!
CROWD
CROWD
MASTER, YOU MUSTN'T!
MASTER!

WHAT'S ALL THE COMMOTION ABOUT?
OH, WHAT AN AMUSING GATHERING
THE YOUNG EARL REIDEN IS NO SURPRISE, BUT
I MUST ADMIT I'M A BIT SURPRISED THAT THERE AREN'T MORE NOBLES IN AZBERG PROVINCE
WITH MANNERS BAD ENOUGH TO INVADE THEIR LORD'S RESIDENCE WITHOUT INVITATION.

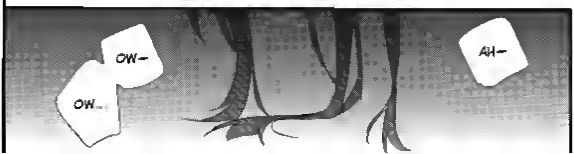
WE'VE HEARD IT ALL!
THAT YOU EXECUTED A DEPUTY ADMINISTRATOR WITHOUT EVEN HOLDING A PROPER TRIAL—
FURTHERMORE, A DEPUTY ADMINISTRATOR WITH BLOOD TIES TO A BARON!
WHY, EARL REIDEN YOUR EARS ARE UNEXPECTEDLY SHARP

HAVE NO BUSINESS COMING TO YOUR ATTENTION IN THE FIRST PLACE...
HOWEVER, SUCH THINGS
EEK! I'M SO SORRY!
SFX: SLIDE
I TRIED TO STOP HIM, BUT
HE SAID HE WANTED TO SEE THE REALITY OF YOUR RULE WITH HIS OWN EYES, AND...
SFX: GRAB

WHAT THE HELL ARE YOU THINKING GIVING THE DEPUTY ADMINISTRATOR THE DEATH PENALTY
AND LETTING THAT PEASANT OFF WITHOUT PUNISHMENT?!
I HEARD THAT GUY EVEN MADE OFF WITH LADY ALICIA!
I'D HEARD RUMORS ABOUT YOU, BUT I NEVER IMAGINED IT WAS THIS BAD!
DON'T THINK I DON'T KNOW!
THEY SAY THAT PEASANT "TREICE" WAS YOUR CHILDHOOD FRIEND
AS A JUST AND IMPARTIAL RULER MYSELF, I CAN'T BELIEVE WHAT I'M HEARING.
THIS BLATANT FAVORITISM IS OUTRAGEOUS!
AH!

I ASSIGNED PUNISHMENT TO TREICE AS WELL.
TAP
OH, BUT THAT'S RIGHT ACCORDING TO YOU, A PERSON OF NOBLE BLOOD
DOES NOT DESERVE TO BE PUNISHED WITH VIOLENCE FOR THE CRIME OF TREATING MERE PEASANTS THE WAY HE DID
WELL THEN, SURELY YOU'D HAVE NO COMPLAINTS ABOUT BEING TREATED THE WAY HE TREATED THEM TOO
MASTER... NO...!
DUKE LICEN, YOU MUSTN'T!
PLEASE DO NOT USE VIOLENCE AGAINST THAT PERSON...!

CLATTER



Ohh
TREMBLE
TREMBLE
ELILAN SIR!
MY LORD BISHOP!
SFX: CHATTER
M—
MASTER IS
WEAK
IN THE FACE OF VIOLENCE

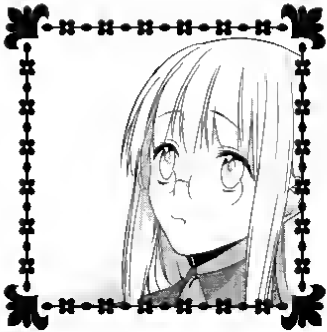
DUKE LICEN,
PLEASE ACCEPT MY SINCERE APOLOGY...
AS HIS GUARDIAN, I APOLOGIZE ON MY MASTER'S BEHALF.
HE WILL NEVER BE ABLE TO FORGET THE TERROR OF THAT NIGHT
AND HIS PARENTS WERE MURDERED
HIS HOME WAS BURNED TO THE GROUND
REGARDLESS OF WHETHER IT IS A PERSON WITH NOBLE BLOOD OR NOT, SUDDENLY SENTENCING THEM TO DEATH
IS PERHAPS NOT THE BEST COURSE OF ACTION...
ALSO...

I HEARD THAT THE DEPUTY ADMINISTRATOR THAT YOU EXECUTED
HAD BEEN IN HIS POST SINCE THE TIME OF YOUR FATHER'S REIGN
ALTHOUGH THERE IS MOST CERTAINLY AN ISSUE WITH HIM COLLECTING EXTRA TAXES UNDER HIS OWN AUTHORITY,
HE SHOULD HAVE HAD THE RIGHT TO A FAIR TRIAL.
AND EVEN IF AFTER SUCH FAIR TRIAL HE WERE TO BE GIVEN THE DEATH PENALTY HE SHOULD AT LEAST BEEN ALLOWED TO RECEIVE HIS "BESTOWING OF THE WINGS" CEREMONY BEFORE HIS DEATH
WINGS?
WINGS?!
SO THIS IS REALLY ABOUT YOU BEING UNABLE TO PEDDLE THE TOOLS OF YOUR TRADE
HOW DARE YOU!
DO YOU TRULY NOT BELIEVE IN GOD AT ALL?!

IF IT WERE TRULY AS YOU PEOPLE SAY,
THEN WHY ARE REVOLTS OCCURRING THROUGHOUT THE LAND?
WHY IS IT THAT
THE "CONSECRATED" NOBLE FAMILIES WHO HAVE RECEIVED THE DIVINE PROTECTION OF SAINT ARSHAEL HERSELF
ARE ONE BY ONE BY ONE
TWITCH
MEETING WITH SUCH A LOWLY FATE AS BEING BURNED OUT OF THEIR HOMES BY A BUNCH OF MERE PEASANTS?!

THAT IS BECAUSE... SOCIETY HAS FALLEN INTO DISORDER
AND THE PEOPLE'S HEARTS HAVE MOVED AWAY FROM GOD.
JUST AS IT ONCE WAS DURING THE TIME OF LADY ARSHAEL'S PERSECUTION.
THE ANSWER IS SIMPLE,
THE TEACHINGS OF "A PRAYER FOR WINGS" ARE BULLSHIT!
AND EVERYONE HAS BEGUN TO REALIZE IT
THE TEACHINGS OF YOU ASSHOLES WHICH HOLD THE AFTERLIFE HOSTAGE IN ORDER TO COMPEL SERVITUDE IN THE PRESENT LIFE
ARE NOTHING MORE THAN A CONVENIENT PRETEXT FOR ROYALTY AND THE ARISTOCRACY!

SFX: SILENCE
MY, MY...
YOU ARE A PITIFUL SOUL...
IN FACT, IT'S TO HELP PEOPLE LIKE YOU
THAT OUR TEACHINGS EXIST.

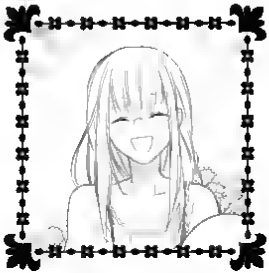


We would like to thank you for reading Shinigami Hime no Saikon Based off a light novel series!

We would also love to thank Icarus Bride for joining us in translating and supplying high quality scans!
You can follow her and her summaries at:
http://icarusbride.blogspot.com/
(I think she plans on translating the novels too!)

Please be sure to support the mangaka and author and stop all distribution if it ever gets licensed in the US and buy the manga!
You can view the official site at:
http://www.enterbrain.co.jp/bslog/bslogbunko/series/shinigamihime/

-Antisense Scanslation
You can follow us at:
http://antisensescans.blogspot.com/

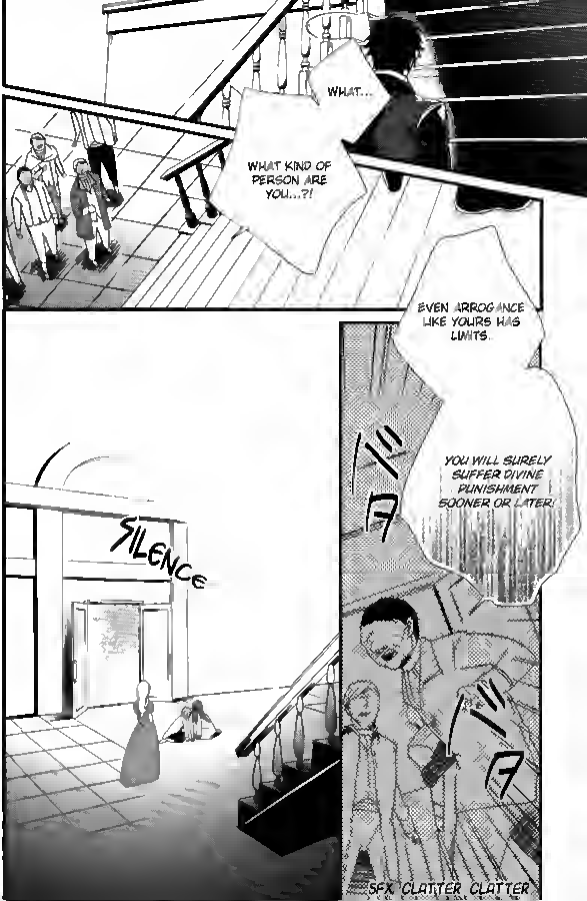


死神姫の再婚

第8劇

...YOU...
WHAT A PITIFUL SOUL...
OUR TEACHINGS EXIST
EXPRESSLY FOR THE SAKE FOR THOSE SUCH AS YOU AND YET...
!!
SFX: LUNGE
FATHER!!
SFX: CRINGE

WHEN HUMANS DIE, THAT'S THE END!!
WON'T BE NEEDING WINGS OR ANYTHING ELSE AFTER MY DEATH.
CLENCH
SFX: MURMUR
YOU COWARDS AS WELL, YOU WOULDN'T EVEN DARE SHOW UP HERE WITHOUT THIS YOUNG MASTER TO HIDE BEHIND
I WILL REMEMBER ALL OF YOUR FACES! HURRY UP AND GET OUT!!


WHAT...
WHAT KIND OF PERSON ARE YOU...?!
EVEN ARROGANCE LIKE YOURS HAS LIMITS.
YOU WILL SURELY SUFFER DIVINE PUNISHMENT SOONER OR LATER!
SILENCE
SFX: CLATTER CLATTER

ARE YOU OKAY?
EULAN...
DUKE REIDEN
IT'S JUST A... MINOR... PAIN...
I SHOULD BE OKAY... I THINK?
I do seem to have a dent right around here though
THROB
THROB
AH
HAHA... I THINK I'LL BE FINE
AH— OW, OW!
NO, please don't touch it
Just please wait...
If it's dented in, shouldn't we try to bend it back to normal?
UM,
MASTER THEO...
ARE YOU OKAY...?

THAT'S RIGHT WHAT'S MOST IMPORTANT IS THAT YOU'RE SAFE
ALL YOU EVER SEEM TO DO ARE THE THINGS I TELL YOU NOT TO
BUT YOU REALLY CAN'T KEEP DOING THIS, MASTER
SHUT UP
EVEN THOUGH YOU HATE VIOLENCE. YOU
I'D BE A LITTLE HURT
IF I LOST YOU AS WELL
MASTER... I'M SO HAPPY...
THROB THROB
Owww~ And I am also in quite a lot of pain!

LADY ALICIA, THIS SETTLES IT, RIGHT?
RUN AWAY WITH ME
AS I THOUGHT I CAN'T LEAVE YOU HERE A MINUTE LONGER
LICEN IS DESPOTIC AND ARROGANT, AND ALWAYS DOES WHATEVER HE PLEASES HE'S TRULY A VIOLENT TYRANT
SHAKE
NO I'M SORRY
I CANNOT DO THAT
BECAUSE OF THE "BREACH OF CONTRACT FEES"?
IF I CAN FIND SOME WAY TO GET AROUND THAT—

YES
THERE IS THE MATTER OF THE MONEY
BUT, I
AM LORD KASHBURN'S WIFE
SO WHAT YOU'RE SAYING IS
IT'S A WIFE'S DUTY TO SUPPORT HER HUSBAND...?
JUST HITTING HIM A BIT... THAT'S TRUE... RIGHT...
AS I THOUGHT, TREICE REALLY IS
A VERY IMPORTANT PERSON TO LORD KASHBURN
THOSE ARE FINE INTENTIONS BUT
HE'S THE KIND OF MAN WHO LET THE GUY WHO MADE OFF WITH HIS WIFE OFF WITH JUST HITTING HIM A BIT

HE NEITHER BELIEVES IN GOD
NOR KEEPS EVEN A SINGLE PERSON AROUND WHO IS IN A POSITION TO STATE OPINIONS OPPOSITE HIS.
AN IMPORTANT PERSON?
DON'T BE SILLY
THERE IS NOTHING AND NO ONE PRECIOUS TO THAT GUY.
HE'S THE WORST KIND OF TYRANT.
HIS "PRECIOUS PERSON" ; SO EVEN HE HAS SUCH A CUTE AND TENDER SIDE, EH?
Awww
I UNDERSTAND YOUR FEELINGS
THROB
Ouww it hurts again
IT APPEARS MY IDIOT GUARDIAN IS IN NEED OF MEDICAL ATTENTION,
SO BEGGING YOUR PARDON, WE WILL BE LEAVING AT ONCE.
THROB

SFX STOMP STOMP STOMP
HEY EULAN!
MASTER!
PLEASE DON'T LEAVE WITHOUT ME!
I'VE GOT AN IDEA.
?

OH, NORA,
GOOD MORNING
...GOOD MORNING, MISTRESS.
WHAT A TERRIBLE MESS THINGS HAVE BECOME...
THE WAY THINGS STAND NOW, HE WON'T COME OUT OF HIS ROOM FOR QUITE A WHILE, RIGHT?
YES, YOU'RE RIGHT...
WHAT SHOULD I DO?

OH, THAT'S RIGHT! NORA,
!
IN TIMES LIKE THESE, IT'S YOUR TURN TO SHINE!
HUH?
LORD KASHBURN LOOKED EVER SO TIRED,
SO I SHALL HAVE YOU GO TO HIS ROOM TO COMFORT HIM, NORA!

WH-
WHY ME?!
YOU WANT ME TO FACE LORD KASHBURN IN HIS CURRENT STATE?!
TCH
BECAUSE YOU'RE HIS LOVER, RIGHT NORA?
SOOTHING HER MASTER'S HEART AND BODY IS A MISTRESS'S DUTY.
SHE REALLY MEANS IT... I GUESS SHE HONESTLY ISN'T YOUR USUAL YOUNG LADY...
NOT AT ALL, MISTRESS!
IN FACT, AT TIMES SUCH AS THIS YOU'RE THE ONE WHO SHOULD GO!!
ME?
THAT'S RIGHT!
THE PERSON THAT MASTER CAN DEPEND ON WHEN HE'S TIRED AND SUFFERING IS NOT HIS LOVER
BUT YOU, HIS LEGAL WIFE!

ORA
IS THAT SO? OKAY I UNDERSTAND
WELL THEN I'LL GO AND SEE WHAT I CAN DO
URK...!
PLEASE WAIT MISTRESS!

DAN!!
HOW ABOUT TAKING HIM SOMETHING WHEN YOU GO?
LIM
MASTER HASN'T EATEN BREAK-FAST YET
AND YOU ARE VERY GOOD AT COOKING MISTRESS.
I BET IT WOULD MAKE HIM HAPPY
THAT'S RIGHT! BEING HUNGRY MAKES PEOPLE MORE IRRI-TABLE.
THANK YOU LIM DAN
I WILL HELP YOU
SO SHE'S MADE AN ALLY OF DAN HM?
BUT IT DOESN'T MATTER
NO ONE WHO APPROACHES LORD KASHBURN WHEN HE'S IN ONE OF HIS MOODS EVER ES-CAPES UNSCATHED!

IT'S ALICIA
....
WHO IS IT? YOU'VE GOT A LOT OF NERVE, EH?
SFX: KNOCK, KNOCK
SO IT'S YOU
WHAT DO YOU WANT?
SFX: OPEN

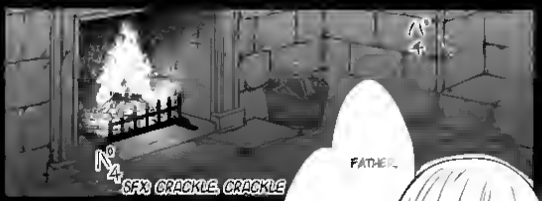
I THOUGHT THAT, AS YOUR WIFE I WOULD TRY TO COMFORT YOU, AND...
HERE...
WELL...
YOU SEEMED VERY TIRED EARLIER, SO...
HEH
NOW THAT YOU MENTION IT I SUPPOSE I NEVER EXPRESSLY TOLD YOU
NOT TO COME HERE OR NOT TO BRING ME FOOD
CREAK
!!/

SO I'M TIRED AM I?
SFX: GLANCE GLANCE
ALICIA?
EH?
OH! UMM IT'S JUST THAT THIS ROOM IS PERFECTLY NORMAL
HEH
THAT'S BECAUSE THE ENTIRE MANSION IS DONE SO DARKLY

SO I WANTED AT LEAST MY OWN ROOM
TO BE DONE IN A PROPER MANNER
CLACK
BUT,
YOU SURE DID PUT A LOT OF WORK INTO THIS, WIFE
WHO WAS IT THAT SENT YOU HERE?
PERSONALLY I PREFER THE DARK THEME IN MY OWN ROOM.
NO, I DID THIS MYSELF
IS THAT SO....

NOT SO MUCH A "HUNGRY" LOOKING FACE
BUT RATHER, YOU SEEMED VERY TIRED
IN TIMES LIKE THAT, IF YOU DON'T EAT PROPERLY YOU'LL GET EVEN MORE TIRED

WAS I REALLY MAKING SUCH A HUNGRY LOOKING FACE?
I'M SORRY FOR MAKING YOU GO TO SUCH TROUBLE


No. 4
No. 4
SFX: CRACKLE, CRACKLE

FATHER,
MOTHER,
WON'T YOU EAT DINNER? ALL BY MYSELF, IT'S...
I'M SORRY, ALICIA.
WE'RE DISCUSSING SOMETHING VERY IMPORTANT RIGHT NOW.

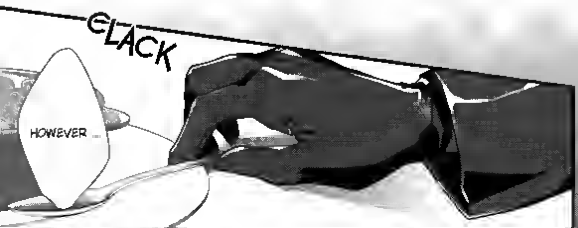
COME ON,
LET'S ALL EAT TO-GETHER.
NO, IF WE DID THAT THEN—
WE CAN ONLY CONSIDER FAMILIES WITH RANK AT LEAST AS HIGH AS FAITLIN IF NOT HIGHER.
HOW ABOUT THAT FAMILY?
IN ORDER TO WED YOU INTO A GOOD FAMILY, WE'RE GOING TO NEED A BIG DOWRY.
THAT'S RIGHT, ALICIA.
FOR THAT REASON,
THEY COULDN'T AFFORD TO WASTE EVEN A SINGLE ZEDAR—
FATHER AND MOTHER
WORKED SO HARD AT KEEPING UP APPEARANCES
THAT THEY HARDLY EVER ATE AND IN THE END THEY EXHAUSTED THEMSELVES COMPLETELY AND PASSED AWAY
IT'S NOT AS IF
YOU DON'T H...VE ANY FOOD TO EAT, LORD KASHIBURN, SO...

I SUPPOSE THAT'S TRUE...
STILL, I DIDN'T INTEND TO MAKE THE KITCHEN STAFF GO TO SUCH TROUBLE...
YOU HAVEN'T.
I PREPARED THIS MYSELF.
I'M NOT SURE WHETHER OR NOT IT WILL SUIT YOUR TASTES BUT...
YOU—
YOU* DID?!
YOU MAY TALK TO ME HOWEVER YOU WISH
THERE IS QUITE A DIFFERENCE IN OUR AGES AND AFTER ALL, YOU PAID FOR ME.
SO I DON'T MIND IF YOU DON'T USE POLITE LANGUAGE WHEN SPEAKING TO ME.
SIP

*LICEN USES "OMAE," A LESS POLITE "YOU", BEFORE SWITCHING TO "ANTA," A SLIGHTLY MORE POLITE "YOU"

IT'S DELICIOUS

THANK GOODNESS
I SHOULD HAVE BROUGHT MY SERVING AS WELL


CLACK
HOWEVER ...

YOU REALLY ARE A WEIRD... NO, A UNIQUE GIRL
HOW CAN YOU THINK OF COMING TO MY ROOM DIRECTLY AFTER WHAT YOU JUST WITNESSED?
YOU'LL BE IRRITABLE IF YOU DON'T HAVE SOMETHING TO EAT
I DIDN'T HIT HIM BECAUSE I WAS HUNGRY...
I KNOW.
IT WAS BECAUSE HE BROUGHT UP TREICE, RIGHT?
...OOPS.

GOOD GRIEF
THERE ARE LOOSE-LIPPED ARISTOCRATS EVERYWHERE I TURN
SIGH
EITHER THAT, OR MY POWER AS RULER IS INSUFFICIENT
SAY, LORD KASHBURN
TREICE REALLY IS A DEAR FRIEND OF YOURS, ISN'T HE?
?
I GUESS I'M STILL NOT A STRONG ENOUGH RULER, AFTER ALL
I CAN'T EVEN GET MY OWN WIFE TO FOLLOW A SINGLE ONE OF MY ORDERS

SOMEONE SAID THAT HE WAS YOUR "CHILDHOOD FRIEND" RIGHT?
WHICH MEANS THAT TREICE USED TO LIVE HERE?
OR ELSE, YOU USED TO LIVE IN THAT VILLAGE?
—HE LIVED HERE.
LONG AGO...
HE AND HIS ELDER SISTER BOTH WORKED IN THIS MANSION AS SERVANTS
AT ONE TIME WE WERE QUITE CLOSE
THERE WERE NO OTHER SERVANTS CLOSE TO ME IN AGE SO...
I SEE
BUT WHY AREN'T YOU CLOSE ANYMORE?

SIGH
BECAUSE
HE BELIEVES THAT I'VE BECOME A MONSTER...
OH! I THINK THAT MIGHT HAVE BEEN ANOTHER FORBIDDEN QUESTION
SFX: SILENCE
A MONSTER?
SFX: BRIGHTENS
YOU ALWAYS HEAR STORIES IN WHICH
THE HUMAN PRINCE WILL TRIUMPH OVER THE EVIL MONSTER IF ONLY HE TRIES HARD ENOUGH, BUT
NEITHER WORDS NOR LOGIC COULD REACH THE MONSTER TREICE AND I KNEW
IT WAS A BEAST VILE BEYOND REASONING.

...?
HEH
DON'T YOU
WANT TO BE FRIENDS WITH TREICE ONCE AGAIN, LORD KASHBURN?
YOU SEEM TO REALLY RESPECT HIS FEELINGS. ISN'T THAT RIGHT?
THEREFORE THERE WAS NO OTHER OPTION BUT FOR ME TO BECOME A MONSTER MYSELF.
SO WHAT HE MAY THINK DOESN'T MATTER.

WHAT MAKES YOU THINK THAT?
WELL, IF IT'S YOU, LORD KASHBURN...
SHOULD YOU FEEL LIKE IT, YOU'D SURELY BE PERFECTLY CAPABLE OF
PUTTING A COLLAR ON TREICE AND DRAGGING HIM BACK, THEN CUTTING OFF HIS FEET TO KEEP HIM LOCKED UP IN THE MANSION.
AND AFTERWARDS... OH YES, THAT'S RIGHT. YOU MIGHT EVEN FORCE HIM TO SIT ON A WOODEN HORSE*, OR REPEATEDLY SUBMERGE HIS HEAD IN A BUCKET OF WATER...
...IF I WERE TREICE, I WOULDN'T WANT TO RETURN TO BEING FRIENDS WITH A PERSON CAPABLE OF DOING SUCH THINGS EITHER.
RIGHT?
SO LORD KASHBURN YOU
MUST REALLY BE CONSIDERING TREICE'S FEELINGS IF YOU HAVEN'T FORCED HIM TO RETURN

*PLEASE SEE LAST PAGE FOR FOOTNOTES

THAT MAY BE SO
HOW-EVER, THAT GUY...
EVEN IF I PUT A COLLAR ON HIM AND TRIED TO DRAG HIM BACK, HE'D NEVER RETURN TO MY SIDE...
HE MAY LOOK OBEDIENT BUT HE'S UNEXPECT-EDLY STUBBORN AND UNYIELDING
BESIDES...
HE AND I... OUR VIEWS REGARDING GOD AND RELIGION ARE TOO DIFFER-ENT...

SAY LORD KASHIBURN...
WHY DO YOU HATE "A PRAYER FOR WINGS" SO MUCH?

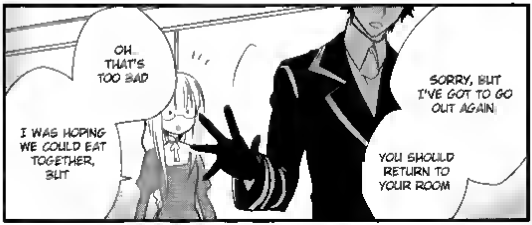
—
ALICIA,
DO YOU *LIKE* THEIR TEACHINGS?

I'VE NEVER THOUGHT OF IT IN TERMS OF "LIKE" OR "DISLIKE."
I'M NOT PARTICULARLY WELL INFORMED ABOUT THEIR TEACHINGS BUT...
INDEED. WELL YOU ARE AFTER ALL THE DAUGHTER OF A NOBLE FAMILY
THEIR TEACHINGS ARE FOR THE CONVENIENCE OF THE ARISTOCRACY
THAT'S TRUE.
I HEAR THAT THE SUPREME KINGDOM* IS A WORLD EMBRACED IN ETERNAL PEACE AND QUIET.
BUT THAT ALSO SEEMS RATHER BORING
ON THE OTHER HAND IN THE RIVER-BOTTOM KINGDOM*, THERE ARE SUPPOSED TO BE HIDEOUS MONSTERS THAT EAT HUMANS BIT BY BIT FROM THE HEAD DOWN
IF POSSIBLE, I'D LIKE TO TAKE A LOOK THERE AS WELL

(PLEASE SEE LAST PAGE FOR FOOTNOTES)

Ha Ha
YOU MAY BE RIGHT.
PAT
BUT, UNFORTUNATELY,
IN THE END YOU HAVE THE FAITH IN FAMILY'S BLOOD RUNNING THROUGH YOUR VEINS.
AS A DESCENDENT OF THE FACTION WHO SUPPORTED SAINT ARSHAEL*,
AS LONG AS YOU DON'T DO ANYTHING TRULY HORRIBLE,
YOU ARE IN A POSITION TO RECEIVE WINGS AUTOMATICALLY UPON YOUR DEATH
*PLEASE SEE LAST PAGE FOR FOOTNOTES.
THOSE WHO WANT IT CAN'T OBTAIN IT.
AND THOSE WHO DON'T NEED IT HAVE IT HANDED TO THEM
SFX: RUMPLE

STARE
THAT IS WHY I HATE THEIR TEACHINGS
WIFE OF MINE
WELL, THEN.

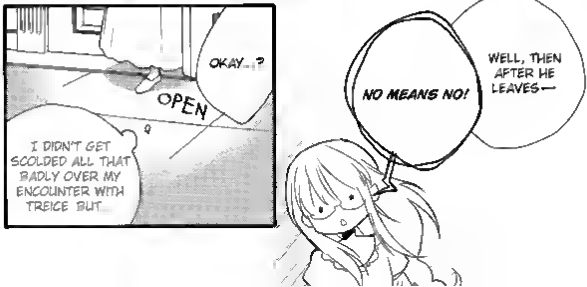

OH. THAT'S TOO BAD
I WAS HOPING WE COULD EAT TOGETHER, BUT
SORRY, BUT I'VE GOT TO GO OUT AGAIN.
YOU SHOULD RETURN TO YOUR ROOM

SORRY
TUG
BUT THIS ISN'T THE PLACE FOR IT, AND I DON'T HAVE TIME IN ANY CASE
DINNER, THOUGH...
I CAN'T MAKE ANY PROMISES BUT IF WE CAN LET'S EAT TOGETHER THEN
I'M SO HAPPY!
FOOD REALLY IS MORE DELICIOUS
WHEN YOU EAT IT WITH SOMEONE ELSE

RUFFLE
RUFFLE
Ahh
Ahh
SFX: PAT PAT

YAWN
SORRY FOR MAKING YOU WAIT, NORA.
I'M DONE CHANGING.
FLOOF

LORD KASHBURN IS STILL HERE, ISN'T HE?
ABSOLUTELY NOT!
HEY, NORA,
I WAS WONDERING IF TODAY YOU COULD TAKE ME TO THAT GARDEN WE WERE TALKING ABOUT BEFORE...


OKAY...?
OPEN
I DIDN'T GET SCOLDED ALL THAT BADLY OVER MY ENCOUNTER WITH TREICE BUT...
NO MEANS NO!
WELL, THEN AFTER HE LEAVES—

WOULD IT REALLY BE THAT BAD IF WE WENT QUIETLY IN SECRET ?
HEY, STOP!
SFX. SLAM
WHY DO WE HAVE TO DO SOMETHING LIKE THIS?!

OH TREICE!
WHAT HAPPENED?
TAP
TAP
WELL, YOU SEE, LADY ALICIA...
YES,
IS GRAND DUKE LICEN AT HOME?
I WAS THINKING THAT I'D REALLY LIKE TO APOLOGIZE FOR OUR DISCOURTESY THE OTHER DAY...
ARE YOU LISTENING TO ME?!

AH—
OH,
GRAND DUKE LICEN...
IT HURTS IT HURTS!
IF YOU YANK ON MY HAIR THE PART OF MY HEAD THAT WAS DENTED IN THE OTHER DAY REALLY HURTS!
Ahhh
SFX. YANK YANK YANK
HEY, EULAN!
DON'T IGNORE ME!
SFX. YANK

LORD KASHBURN...
...TREIGE.

FOOTNOTES:

PAGE 92

WOODEN HORSE: THE WOODEN HORSE (LITERALLY SANKAKU MOKUBA, OR "TRIANGULAR WOODEN HORSE") WAS A TORTURE DEVICE IN EDO PERIOD JAPAN. USUALLY USED ON WOMEN. SIMILAR DEVICES HAVE EXISTED IN VARIOUS PLACES AROUND THE WORLD AT VARIOUS TIMES.

PAGE: 94

SUPREME KINGDOM: THE EQUIVALENT OF HEAVEN IN THE RELIGIOUS COSMOLOGY OF "PRAYER FOR WINGS".

RIVER-BOTTOM KINGDOM: THE EQUIVALENT OF HELL/PURGATORY IN THE RELIGIOUS COSMOLOGY OF "PRAYER FOR WINGS"

PAGE: 95

SAINT ARSHAEL: IN THE NOVELS IT'S CLEARER THAT SAINT ARSHAEL IS A CHRIST-FIGURE. DURING HER HUMAN LIFE SHE WAS PERSECUTED, PRESUMABLY FOR PREACHING THE A PRAYER FOR WINGS TEACHINGS. BUT THERE WAS A FACTION WHO BELIEVED IN HER SERMON AND SUPPORTED HER. THE GROUP WHO SUPPORTED HER BECAME THE ARISTOCRACY AND THOSE WHO PERSECUTED HER BECAME THE PEASANTS. THIS STORY IS USED AS THE FOUNDATION OF ENFORCING THE SOCIAL SYSTEM ON A RELIGIOUS BASIS.

We would like to thank you for reading Shinigami Hime no Saikon. Based off a light novel series!

We would also love to thank Icarus Bride for joining us in translating and supplying high quality scans! You can follow her and her summaries at: http://icarusbride.blogspot.com/ (I think she plans on translating the novels too!)

Please be sure to support the mangaka and author and stop all distribution if it ever gets licensed in the US and buy the manga! You can view the official site at: http://www.enterbrain.co.jp/bslog/bslogbunko/series/shinigamihime/

-Antisense Scanslation
You can follow us at:
http://antisensescans.blogspot.com/

女神の再来

第9劇

TREICE...
LORD KASHBURN...

KNEEL
I WAS
TERRIBLY RUDE TO YOU THE LAST TIME WE MET
BOW
I HAVE BEEN ACTING UNREASONABLY STUBBORNLY FOR QUITE A WHILE NOW.
...I FEEL THAT
SMILE
SMILE

WHAT IS THE MEANING OF THIS?
IS THIS YOUR DOING?
AND YOU!
THERE SHOULD BE NO WAY YOU'D BE WILLING TO RETURN HERE AFTER HOW YOU'VE BEEN TREATED
AND STILL, SOMEHOW, EULAN MANAGED TO PERSUADE YOU!
NO!
HE DID THIS ALL BY HIMSELF.
WHY WOULD I..!?
GLARE
OH, YOU FLATTER ME! IT WAS NOTHING THAT IMPRESSIVE
BLUSH

WHAT DO YOU SAY, DUKE LICEN?
I HAVE NOTICED THAT THERE ARE NOT VERY MANY SERVANTS AT THIS MANSION
AND IT SEEMS THAT YOU HAVE ALWAYS BEEN CONCERNED ABOUT HIM
SO, WHY DON'T YOU TAKE THIS OPPORTUNITY TO HAVE HIM COME BACK TO WORK HERE?
THE TRUTH IS I HAVE BEEN WORRYING ABOUT YOU ALL THIS TIME

PLEASE, LET ME RETURN TO YOUR SIDE
I HAVE NO INTENTION OF SEEKING SPECIAL TREATMENT AS YOUR "CHILDHOOD FRIEND" OR ANYTHING LIKE THAT.
PLEASE TREAT ME THE SAME AS ANY OTHER SERVANT...
NO, IT'S FINE EVEN IF YOU TREAT ME AS MORE LOWLY A BEING THAN THAT.
SO...
ENOUGH.

EVEN THOUGH YOU IGNORED ME COMPLETELY NO MATTER HOW HARD I TRIED TO GET YOU TO COME BACK,
YOU FOLDED UNDER THE SERMON OF SOME NO-ACCOUNT CLERGYMAN, EH?
YOU ALWAYS DID LOVE GOD, SINCE LONG AGO...
TCH
YOU'RE PISSING ME OFF.
IF I HAD APPROACHED HIM ISSUING SUCH ONE-SIDED DEMANDS THE WAY YOU DID, HE SURELY WOULD HAVE—
Ahhh...
WELL, YOU SEE THAT'S BECAUSE PREACHING IS A CLERGYMAN'S STRONG POINT.
I'M VERY SORRY.
IT'S A BIT LATE FOR THAT
HON-ESTLY...
SUCH AN IMPUDENT...

WHY AM I THIS HAPPY?
IT'S REALLY PISSING ME OFF
G.G.
I WON'T SAY "WELCOME HOME," SINCE I DON'T HAVE ANY RECOLLECTION OF PUTTING YOU OUT OF THE MANSION IN THE FIRST PLACE.
YOUR ROOM IS JUST AS YOU LEFT IT.
MY ROOM IS ON THE SECOND FLOOR. COME THERE AFTERWORDS.

WITH THIS,
PERHAPS YOU'VE COME TO SEE "A PRAYER FOR WINGS" AS A GOOD THING EVEN JUST A LITTLE?
PAUSE
IF ANY-THING
THE ONE WHO DESERVES YOUR GRATITUDE IS NOT ME BUT LADY ALICIA.
THIS DOESN'T EVEN MAKE UP FOR DOING AS YOU PLEASE AND TAKING UP RESI-DENCE ON SOME-ONE ELSE'S PROPERTY
DON'T GET AHEAD OF YOURSELF.
HAHAHA, AS I THOUGHT

BLINK
HEY, ALICIA
DON'T TELL ME, YOU'RE THE ONE WHO ASKED THIS GUY TO GO PERSUADE HIM?
NO NO
IT'S WHAT SHE SAID THE OTHER DAY.
ABOUT TREICE BEING A VERY IMPORTANT PERSON TO YOU.
HMPH
I SEE
THEN, IT LOOKS LIKE I HAVE NO OBLIGATION TO BE GRATEFUL TO ANY OF YOU.
REACH
—WITH THIS, I BELIEVE WE'VE APOLOGIZED FOR THE OTHER DAY.
COME, MASTER LET'S GO BACK

バシ
SFX: Slap
WHAT THE HELL IS THIS ?!
DON'T SCREW WITH ME!
I DID NOT COME HERE TO PLAY BABYSIT-TER TO YOUR WAYWARD SERVANTS!!

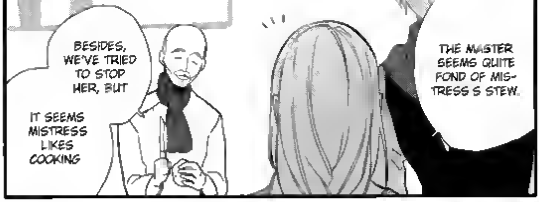
I...!!
...JUST YOU WAIT, LICEN!
SFX. CLENCH
グッ

SILENCE
WELCOME HOME, TREICE
MISTRESS,
UM...
BOW
ALTHOUGH I DIDN'T KNOW WHO YOU WERE AT THE TIME I APOLOGIZE FOR MY RUDENESS THE OTHER DAY
IT'S FINE.

SNEAK
I'M SO GLAD YOU CAME BACK
MORE IMPORTANTLY, LORD KASHBURN REALLY DOES THINK OF YOU AS A PRECIOUS FRIEND
STARE
I HEARD ABOUT YOU FROM MISTRESS THE OTHER DAY, BUT
I SEE... SO YOU'RE LORD KASHBURN'S FRIEND.. HM?
YOU'RE TREICE?
!?!
THIS IS NORA
AND LORD KASHBURN'S LOVER
SHE IS MY MAID,
YOU... I'VE NOT SEEN YOUR FACE BEFORE
STARE
THAT REMINDS ME... CERTAINLY MANY NEW SERVANTS HAVE BEEN HIRED SINCE I WAS LAST HERE

HIS LOVER?
UM... THAT'S QUITE SUDDEN, CONSIDERING THE TWO OF YOU JUST GOT MARRIED, ISN'T IT?
YES, BUT NORA SAID
THAT LORD KASHELURN HAS BEEN VE—RY FOND OF HER FOR MANY YEARS NOW
MANY MANY TIMES...
DEFLATE
COUGH
MISTRESS!
YOU MUSTN'T LET US KEEP YOU
OH, YES, OF COURSE. I'M SORRY
Totter
Totter
SHE'S QUITE UNIQUE
Ha Ha
Y-YOU DON'T SAY...

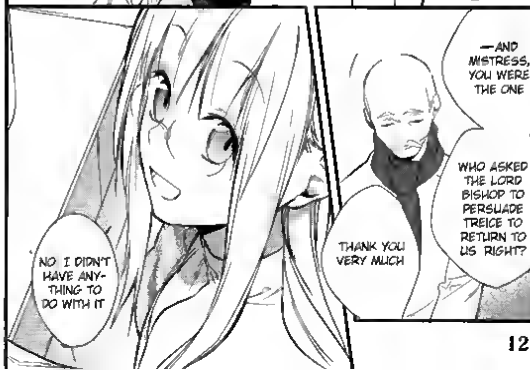
RUPPLE
RUPPLE
HUH
MISTRESS, WHAT ARE YOU DOING IN A PLACE LIKE THIS ...?
OH, HELLO
RIGHT NOW, I'M MAKING STEW FOR LORD KASHELIRN
YOU NEEDN'T DO SUCH THINGS YOURSELF MISTRESS


BESIDES, WE'VE TRIED TO STOP HER, BUT
IT SEEMS MISTRESS LIKES COOKING
THE MASTER SEEMS QUITE FOND OF MISTRESS'S STEW.

I SEE
AT FIRST WE ALL EXPECTED SHE'D BE A SNOOTY HIGH-BORN YOUNG MISS
SO WE WERE ALSO QUITE SURPRISED SHE'S THIS KIND OF PERSON
IS...
IS THAT SO

SMILE
SEEM TO BE AN UNUSUAL GIRL...
WELL,
YOU REALLY DO
GRIN

SINCE YOU CAME BACK TREICE
LORD KASHURN SEEMS TO HAVE BEEN HAVING FUN
NOT AT ALL I—
Haha
WELL, WE'VE KNOWN EACH OTHER FOR AGES
AND THERE REALLY HASN'T BEEN ANYBODY ELSE WHO CAN STATE OPINIONS TO HIM UNTIL NOW
IT REALLY IS GOOD TO HAVE YOU BACK
YOU ARE REALLY GOOD AT ACTING AS A GO-BETWEEN FOR THE MASTER AND HIS SERVANTS


—AND MISTRESS, YOU WERE THE ONE
WHO ASKED THE LORD BISHOP TO PERSUADE TREICE TO RETURN TO US. RIGHT?
THANK YOU VERY MUCH
NO. I DIDN'T HAVE ANY-THING TO DO WITH IT

EH—?!
FLINCH
BECAUSE TO LORD KASHBURN
TREICE IS A DEAR FRIEND WHO HE WANTED TO RECLAIM EVEN IF IT MEANT HE HAD TO PUT A COLLAR ON HIM AND DRAG HIM BACK FORCIBLY
EVEN SO FRIENDS
REALLY ARE A WONDERFUL THING TO HAVE
U—M...

SIGH...
I WONDER WHEN I'LL BE ABLE TO GO IN THERE.
.OH?
THE VINES HAVE BEEN CUT... AND THERE ARE FOOTPRINTS ON THE OTHER SIDE OF THE GATE?
HAS SOMEONE BEEN COMING AND GOING IN AND OUT OF THERE?
NO NO I MUSTN'T IF I'M CAUGHT I'LL GET IN TROUBLE

LET'S SEE
I'VE ALREADY EXPLORED OVER HERE
THERE'S LORD KASHBURN'S ROOM, AND
OH?
I WONDER IF I WROTE IT DOWN INCORRECTLY...
NO BUT THIS ROOM...
THERE'S NO DOUBT THAT THIS PILLAR IS ON AN INNER WALL. BUT... THE WALL ON THE OUTSIDE IS FURTHER BACK...
OH?
BUT THERE'S NO DOOR
AND NO WINDOWS EITHER
SIS?

TOUCH
TOUCH
TOUCH!
!
RUMBLE
OH MY.
GRIND
RUMBLE
CLICK
OH!
WHAT IS THIS...
PRESS

OH MY
OH MY.
FWOOSH

LORD KASHBURN?
YOU GONNA KEEP IGNORING ME NOW?

EH?
NOW, NOW.
THAT'S DANGEROUS.

RELEASE
AH,
MY NAME'S RUARK
AND YOU'RE THE PRINCESS OF DEATH
ALICIA FAITLIN, I THINK IT WAS?
WHO ARE YOU?
SNIFF
WHAT?

I THOUGHT SO.
THIS IS THE SCENT OF THE HIRYOU IRAZU PLANT
YOU'VE GOT A GOOD NOSE
WOW INCREDIBLE!
YOU REALLY ARE AN UNUSUAL YOUNG LADY.
OH THAT'S WHAT IT IS?
BY THE WAY...
WHAT ARE YOU DOING IN A PLACE LIKE THIS?
GRIN
WAVE
IT'S THIS
IT HAS BEEN COATED IN A POISON CREATED FROM THE DISTILLED LEAVES OF THE HIRYOU IRAZU PLANT

I AM
AN ASSASSIN WHO WAS HIRED TO KILL YOUR HUSBAND.
I USED THIS ON YOUR PREVIOUS HUSBAND AS WELL
STARE
MAN, I KNOW YOU LIKE TO WANDER AROUND,
BUT I NEVER THOUGHT YOU'D BE THE FIRST ONE TO WANDER IN HERE!
GUESS NOT EVEN THE PERCEPTIVE DUKE LICEN KNOWS ABOUT THIS PLACE.

YEAH—
I DON'T THINK THAT PAINTING IS OF DUKE LICEN
HE SOMETIMES MAKES A FACE THAT LOOKS REMARKABLY LIKE THIS, BUT
THE TWO LOOK DANGEROUS IN DIFFERENT WAYS.
NOW THAT YOU MENTION IT, I THINK YOU'RE RIGHT
!
POINT

ARE YOU REALLY UNAFRAID?
YOU AREN'T MAKING ANY MOVE TO RUN AWAY. BUT...
OR ELSE, MAYBE YOU'RE SO FRIGHTENED YOU CAN'T EVEN MOVE.
OF COURSE I'M NOT UNAFRAID, BUT...
I'M FAMILIAR WITH THE SKILL OF YOUR ARM.
I THINK IT WOULD PROBABLY BE POINTLESS EVEN IF I DID TRY TO RUN SO...
Ahaha
THANK YOU FOR YOUR PRAISE.
YOU REALLY ARE AN UNUSUAL YOUNG LADY

SNAP
BY THE WAY,
IS IT REALLY OKAY NOT TO BE AFRAID?
I SAID SO BEFORE. BUT I KILLED YOUR PREVIOUS HUSBAND
I TEND TO ACCEPT JOBS WITHOUT THINKING IT OVER TOO DEEPLY...
MAYBE IT'S NOT QUITE TRUE THAT ME SHOWING UP MEANS THE JOB IS AS GOOD AS DONE. BUT
THAT "NOT GOING AGAINST THE FLOW" TENDENCY OF YOURS MIGHT ACTUALLY BE SIMILAR TO ME.
I MUST BE A REALLY TERRIBLE WOMAN.
BECAUSE I REALLY DON'T FEEL ANY ANIMOSITY TOWARDS MY HUSBAND'S KILLER.
PERHAPS IT'S BECAUSE I NEVER REALLY GOT THE CHANCE TO SPEAK WITH LORD BASTILE.
SO I DON'T REALLY HAVE ANY FEELINGS ATTACHED TO HIM.

WOULD AT LEAST MAKE A PRETENSE OF CRYING AND CARRYING ON EVEN IF IT WERE INSINCERE
AHAHA YOU'RE VERY DOCILE
A NORMAL YOUNG LADY FROM A NOBLE FAMILY
HOWEVER, THE WORDS "A TERRIBLE WOMAN" DON'T SUIT YOU
SINCE I'VE HEARD WHAT AN UNREPENTANT TYRANT DUKE LICEN IS
I THOUGHT I MIGHT AS WELL DO A GOOD DEED NOW AND AGAIN AND TOOK THE JOB
WELL, IF THAT'S HOW YOU FEEL ABOUT YOUR PREVIOUS HUSBAND'S DEATH,
YOU'RE TARGETING LORD KASHBURN THIS TIME?
MAYBE THE SECOND ONE'S DEATH WILL FAZE YOU UNEXPECTEDLY.
YEAH, THAT'S RIGHT.
AT THE REQUEST OF A CUTE YOUNG MASTER.
COULD IT BE YOU'RE TALKING ABOUT EARL PEIDEN?

ISN'T HE JUST SO CUTE THAT YOUNG MASTER.
AND THEN THERE'S THE LORD BISHOP, EULAN, I THINK IT WAS
I CAN CLEARLY SEE THAT HE SHOWERS HIS "MASTER" WITH AFFECTION
HE'S TRYING HIS HARDEST TO APPEAR SERIOUS AND UPRIGHT BUT I GET MORE OF A FEELING THAT HE'S JUST FLOUNDERING IN CIRCLES
HOWEVER... YES. THAT'S RIGHT
I THINK I MIGHT HAVE LINGERED TOO LONG HERE
BOTH YOU AND THE DUKE ARE VERY INTERESTING
I WAS HOPING THINGS COULD STAY LIKE THIS A BIT LONGER BUT
I GUESS IT CAN'T BE HELPED
BESIDES, YOU MIGHT ALSO END UP LIKE *THAT*.
I THOUGHT SO ABOUT YOUR PREVIOUS HUSBAND AS WELL BUT
YOU REALLY HAVE NOTHING BUT BACK LUCK WITH MEN, EH?

I'LL TELL YOU WHAT. I'LL TAKE RESPONSIBILITY AND DO YOU THE FAVOR OF BEING YOUR THIRD HUSBAND
SEE YOU LATER, ALICIA.
IT'S RARE FOR ME TO COME FACE-TO-FACE WITH A LIVING PERSON MULTIPLE TIMES
I'M GLAD I WAS ABLE TO MEET YOU!
LET'S MEET AGAIN SOMETIME.
SFX: CLICK
AH— WAIT, RUARK!
...HE'S GONE...

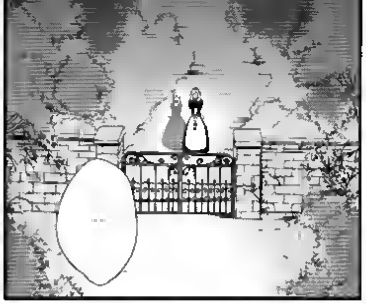
I'VE GOT TO STOP HIM.
FIRST I HAVE TO TELL LORD KASHBURN
WHICH REMINDS ME, HE'S NOT HERE RIGHT NOW.
MISTRESS?
WHAT ARE YOU DOING STUCK IN A PLACE LIKE THAT?
RANT
IT LOOKS LIKE YOU'VE EARNED A FEW POINTS FOR GETTING TREICE TO COME BACK, BUT
RANT
HEY NORA, I WONDER IF LORD KASHBURN WILL BE BACK TONIGHT.
JUST BECAUSE OF THAT DON'T THINK YOU CAN DO WHATEVER YOU LIKE FROM NOW ON—
I DON'T KNOW! WHY SHOULD I—
WELL YOU ARE HIS LOVER, AREN'T YOU, NORA? SO YOU SHOULD KNOW WHEN HE'LL BE BACK, RIGHT?
SFX: TWITCH!

SFX: GLARE
HE PROBABLY WON'T BE BACK TODAY
BUT...
THIS IS THE PERFECT OPPORTUNITY
HOWEVER, MISTRESS
OPPORTUNITY?
TO GO TO THE ROSE GARDEN
YOU WANT TO SEE THE GHOSTS THAT APPEAR THERE DON'T YOU MISTRESS?
I WONDER IF RUARK IS HIDING THERE
WHO?
PERHAPS IT WOULD BE FASTER JUST TO ASK RUARK NOT TO KILL LORD KASHBURN

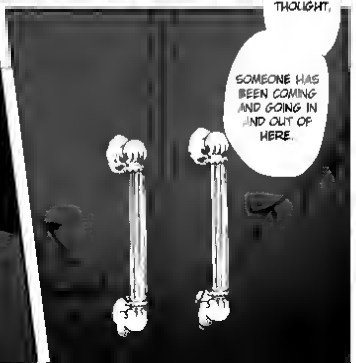
NO, IT'S NOTHING.
WELL THEN, PLEASE RETURN TO YOUR ROOM.
I'LL COME FOR YOU WHEN THE TIMING IS JUST RIGHT.
Tee hee

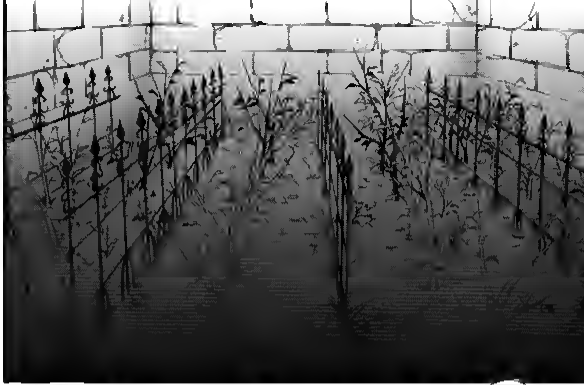
NORA MIGHT ALSO BE IN DANGER.
AFTER ALL, IF ANYTHING WERE TO HAPPEN TO HIS LOVER, IT WOULD MAKE LORD KISHIRUN VERY SAD, RIGHT?
YES, THANK YOU, NORA.

ALRIGHT. THIS IS AS FAR AS I GO..


...

SFX: CREAK


AS I THOUGHT,
SOMEONE HAS BEEN COMING AND GOING IN AND OUT OF HERE..



ALL OF THE ROSE BUSHES REALLY ARE...
THE SOIL DOESN'T SEEM TO BE THAT BAD, BUT THERE'S NOT ENOUGH SUNLIGHT.
ROSES REQUIRE A GREAT DEAL OF NOURISHMENT AND SUNLIGHT.

RUARK.
ARE YOU THERE?

HEY RUARK,
IT'S ABOUT THE JOB THAT YOU ACCEPTED
I KNOW IT'S DIFFICULT, BUT
COULDN'T YOU PLEASE GIVE UP ON KILLING LORD KASHBURN?
SFX: SNAP
SFX: STARTLED
A STONE...?
THIS...
Rebecca Akrazu
DON'T TELL ME, IT'S A GRAVE...?

*PLEASE SEE LAST PAGE FOR FOOTNOTES

SHINIGAMI HIME NO SAIKON VOLUME 2
-END-

FOOTNOTES:

PAGE: 147

HOLVALIST: ONE OF THE MANY JOYS OF TRANSLATING IS TRYING TO DECIDE ON HOW EUROPEAN NAMES SHOULD BE SPELLED

SINCE THERE IS NO REAL DIFFERENCE BETWEEN "B" AND "V" IN JAPANESE (BOTH ARE REPRESENTED BY THE SAME CHARACTER IN THE KATAKANA SYLLABARY USED FOR FOREIGN NAMES) WE DECIDED TO TRANSLATE THE NAME OF THE HOUSE ALICIA READS ABOUT AS "HOLVALIST" WHEN THE MANGAKA APPARENTLY WANTED IT TO BE "HALBERST."

THE KATAKANA, ハルバースト, LITERALLY SAYS HARUBAASUTO, WHICH COULD BE INTERPRETED IN A NUMBER OF WAYS

WE HAVE DECIDED TO KEEP WITH OUR TRANSLATION OF THE NAME FOR THE REST OF THIS SERIES.

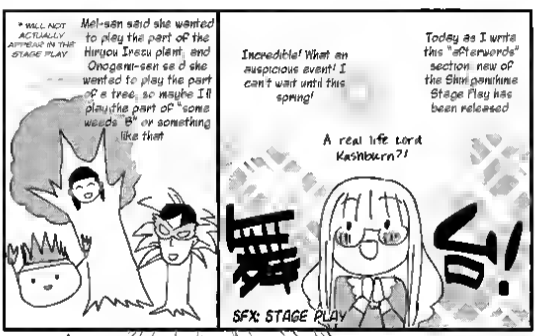
Congratulations on the release of volume 2 of the comic!!
All of the fans [of the original work as well as those who've learned of the series from the manga version] have grouped together to support us with a lot of vigor!!
I am Onogami Meiya, author of the original work
From the super-hot Treize and Ruerk to Alicia's uncle who makes his first and last appearance at the very beginning of the manga, I'm very jealous of Fujiwara-sensei's artistic talent. The chibi versions of Alicia and Nora on page 44 are just too cute! I want to pick them up and roll them around in the palm of my hand
I'm very grateful that "Shungamune" has also been made into a stage play. Because I think it's really great that the story has different interesting points in each of the various media it's been adapted to, I thank you for your ongoing support of the series.
-Onogami Meiya

Congratulations on Volume 2!
-Kisinde Mei

AFTERWORD

Hello, this is Fujiwara Ryou

This is volume 2. There was a long wait in between, but volume 2 is finally out


* WILL NOT ACTUALLY APPEAR IN THE STAGE PLAY
Mel-san said she wanted to play the part of the Hinoue Inesu plant, and Onogami-san said she wanted to play the part of a tree, so maybe I'll play the part of "some weeds 'B'" or something like that
Incredible! What an auspicious event! I can't wait until this spring!
Today as I write this "afterwords" section, new of the Shinigamihime Stage Play has been released
A real life Lord Kashiwara?!
舞台!
SFX: STAGE PLAY

WELL THEN SEE YOU AGAIN IN VOLUME 3!
I'LL DO MY BEST WITH THE NEXT VOLUME AS WELL SO PLEASE CONTINUE TO SUPPORT ME
TIME REALLY FLIES. IT'S ALREADY BEEN TWO YEARS SINCE I WAS ENTRUSTED WITH SHINIGAMIHIME

Origami's Night-time Festival
This is a rejected version of the "casual clothes" drawing of everyone that appeared in the Freebie pamphlet
I was told it was okay to include it here, so everyone who has that pamphlet please take a look and compare between the two.
Special Thanks
*San-chan
*Murakami Yuichi
*Oshitsuki Michiru-san
*Nuc-san
*My editors, Saitou-san and Nakasato-san
*Everyone in my Family
special thanks
・さんちゃん
・村上ゆいち
・押月禄さん
・NICOさん
・担当斉藤さん/中里さん
・家族のみんな
のせていいって言われたので。持ってるかは見比べてみてください。

原作シリーズを紹介!

著／小野上明夜
イラスト／雨壱メル

死神姫の再婚

定価：546円（本体520円＋税10%）

最新刊

「死神姫の再婚 ―怪物王子の死神姫―」はコミックス2巻と同時発売!!

(Original Release)
Shinigamihime no Saikon – Chapter 5
November 2011 issue of Comic Be's-LOG Kyun! - Volume 13
Shinigamihime no Saikon – Chapter 6
January 2012 issue of Comic Be's-LOG Kyun! - Volume 14
Shinigamihime no Saikon – Chapter 7
March 2012 issue of Comic Be's-LOG Kyun! - Volume 15
Shinigamihime no Saikon – Chapter 8
July 2012 issue of Comic Be's-LOG Kyun! - Volume 17
Shinigamihime no Saikon – Chapter 9
September 2012 issue of Comic Be's-LOG Kyun! - Volume 18

初出

死神姫の再婚　婚5劇
Bs LOG 2011年11月号増刊 コミックビーズログ キュン！ Vol 13

死神姫の再婚　婚6劇
Bs LOG 2012年1月号増刊 コミックビーズログ キュン！ Vol 14

死神姫の再婚　婚7劇
Bs LOG 2012年3月号増刊 コミックビーズログ キュン！ Vol 15

死神姫の再婚　婚8劇
Bs LOG 2012年7月号増刊 コミックビーズログ キュン！ Vol 17

死神姫の再婚　第9劇
Bs LOG 2012年9月号増刊 コミックビーズログ キュン！ Vol 18

編集部では、この作品に対する皆様のご意見・ご感想をお待ちしております。

〒102-8431
東京都千代田区三番町6-1
株式会社エンターブレイン
コミックビーズログ編集部
「死神姫の再婚②」係

ビーズログコミックス
死神姫の再婚②
発行日　2012年10月26日初回発行

著者　冨士原 良
原作・小野上明夜
キャラクター原案　岸田メル
発行人　浜村弘一
編集人　眞 好正
編集　コミックビーズログ編集部
担当　斉藤由貴美
デザイン　今村奈緒美
ロゴデザイン　しいばみつお（伸童舎）
DTP・製版・印刷　大日本印刷株式会社
発行所　株式会社エンターブレイン
〒102-8431　東京都千代田区三番町6-1
TEL 0570-060-555(代表)
発売元　株式会社角川グループパブリッシング
〒102-8177　東京都千代田区富士見2-13-3

◆本書の無断複製（コピー、スキャン、デジタル化）等並びに無断複製物の譲渡及び配信は、著作権法上での例外を除き禁じられています。また、本書を代行業者等の第三者に依頼して複製する行為は、たとえ個人や家庭内での利用であっても一切認められておりません。

◆本書内におけるアンケートはがき、投稿等、お客様からご提供いただいた個人情報につきましては、弊社プライバシーポリシー（http://www.enterbrain.co.jp）の定めるところにより、厳り扱わせていただきます。

◆本書の内容、不備交換についてのお問い合わせ先
エンターブレイン　カスタマーサポート
TEL 0570-060-555(受付時間　土日祝日除く 12:00～17:00)
メールアドレス support@ml.enterbrain.co.jp

●この物語はフィクションです。実在の人物、団体、事件などには一切関係ありません。

Printed in Japan　定価はカバーに表示してあります。
ISBNコード 978-4-04-729391-6

©2012 Ryo Fujiwara ©2012 Meiya Onogami ©2012 Mel Kishida